

better chef®

BETTER RESULTS



Model No. IM-845W (White)



Model No. IM-846B (Black)



Model No. IM-847R (Red)

COMPACT CHOPPER

HACHOIR COMPACT
CORTADOR COMPACTO

MODEL NO. IM-845W, IM-846B, IM-847R

READ AND SAVE THIS USE AND CARE BOOK
CONSERVER CE GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION
POR FAVOR LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO

SAFETY PRECAUTIONS

When using electrical appliances, in order to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Carefully read all instructions before using your appliance.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse Base, Motor Block, cord, or plug in water or other liquid. To clean, wipe exterior with a damp cloth.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp plug and pull straight out from outlet. Never pull cord.
- Avoid contacting moving parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical adjustment.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces, including the stove.
- The Blade is sharp. Handle carefully. Store out of reach of children.
- To avoid injury, never place Knife Blade on Base without first putting Bowl properly in place. Make sure Motor and Knife Blade have stopped completely before removing Cover.
- Do not attempt to defeat the Cover interlock mechanism.
- This appliance is intended for processing small quantities of food for immediate consumption. This appliance is not intended to prepare large quantities of food at one time. Do not use outdoors.
- Keep hands and utensils away from the cutting blade while chopping food to reduce the risk of injury to persons or damage to the food chopper. A scraper may be used but only when the food chopper is not running.
- This product has a “pulse action” feature. Avoid running the motor continuously in this mode for periods over 1 minute.
- Do not operate the appliance when empty.
- Be certain Cover is locked securely in place before operating.
- Check Bowl for presence of foreign objects before operating.
- This appliance is intended for household use only, not for commercial or industrial use.

WARNING

POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other.) As a safety feature, this plug fits in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

ELECTRICAL CORD

The cord of this appliance was selected to reduce the possibility of tangling in or tripping over a longer cord. If more length is needed, use an extension cord rated no less than 15 amperes. When using an extension cord, do not let it drape over the working area or dangle where someone could accidentally trip over it. Handle cord carefully for longer life; avoid jerking or straining it at outlet and appliance connections.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

HOUSEHOLD USE ONLY

PARTS

- 1 Cover
- 2 Blade Assembly
- 3 On/Pulse Button
- 4 Bowl
- 5 Base



BEFORE FIRST USE

1. Clean as described in the “Care and Maintenance” section.
2. Fully assemble as described below to familiarize yourself with how to properly assemble for use.

TO ASSEMBLE

WARNING:

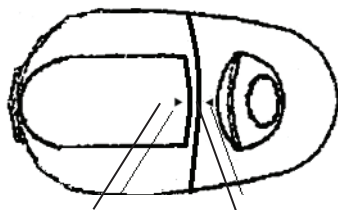
- Make sure the Power Cord is unplugged before assembling or disassembling, relocating, or cleaning the product.
- Blades are sharp. Handle with care.

1. Place the Base on a flat, level, stable surface.
2. Place the column in the center of the Container onto the Motor Shaft, aligning the tabs in the bottom edges of the Container with the indentations in the edges of the Base.
3. Turn the Container clockwise until the tabs of the Container slide under the tabs of the Base, as shown.

4. Hold the Blade Assembly by the top and place it onto the column in the Container. Turn the Assembly left and right while lowering it.

NOTE: The Blade Assembly will rest about one half inch above the bottom of the Container.

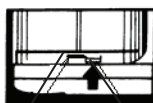
5. Locate the arrow on the top of the Cover. Orient the Cover so that this arrow points away from the logo on the Base. Place the peg protruding from the Cover into the top of the Blade Assembly. Turn the Cover clockwise (following arrow marked LOCK) until the arrow on the Cover meets the arrow on the top of the Base. The Cover is now locked in proper operating position.



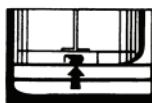
Arrow on top of cover.

Arrow on top of base.

Locked



Unlocked



Tab on edge of base.

Tab on bottom edge of bowl.

TO USE

WARNING: Always unplug the product when it is not in use or will be left unattended.

NOTICE: To prevent product damage, do not chop ingredients such as raw meat, cheese, coffee

beans, or chocolate.

1. Make sure all parts are clean and dry.
2. Cut solid ingredients into small pieces, as needed.

NOTE: Hard vegetables, such as raw carrots, may require splitting and/or quartering for proper product operation.

3. Assemble the Container onto the Base and Motor Housing.
4. Place up to 1½ cups of solid or ¾ cup of liquid ingredients into the Container.

NOTICE: To prevent product/property damage, do not overfill the Container.

5. Attach the Cover securely onto the Container by aligning the arrow on the Cover with the arrow on the Base.

NOTE: The product will not operate until the Cover is securely locked into place.

6. Plug the Power Cord into a standard 120-volt AC electrical outlet.

WARNING: Make sure the product is properly and completely assembled as described above before plugging it into an electrical outlet.

7. Press and hold the Pulse Control until ingredients are at the desired consistency, and then release the Pulse Control and allow the Blades to stop completely.
8. Unplug the Power Cord from the electrical outlet and remove the Cover by turning it in the direction of the arrow marked OPEN.
9. Grasp the top of the Blade Assembly and remove it. Turn the Container counterclockwise to release the tabs on the edges of the Container from the tabs on the Base. Lift the Container off the Motor Shaft and remove contents from Container and then clean all parts as described in the “Care and Maintenance” section.

CARE & MAINTENANCE

WARNING: Always unplug the product from the electrical outlet and allow the Blades to completely stop before disassembling it for cleaning.

CAUTION: Use caution when attaching or detaching the Blade Assembly, as the Blades are extremely sharp.

- Clean the product after each use. Wash the Cover, Container, and Blade Assembly in hot, soapy water and dry thoroughly. Clean the exterior of the Base by wiping it with a soft, damp cloth.

WARNING: Do not immerse the Base in water or other liquids.

NOTICE: Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean any part of the product.

- Store the product in a cool, dry place.

WARRANTY

Length of Warranty:

1 year from date of purchase

Within 1 year from date of purchase,

- 1) Return product to place of purchase (if your dealer allows)

OR

- 2) Send product postage pre-paid to:

I.E.A.C.

3030 E. Vernon Ave.

Vernon, CA 90058

Please include original dated receipt, explanation of defect and return name and address as well as a contact phone number. We will, within 10 days of receiving your product, return a new or refurbished (at our discretion) product at NO ADDITIONAL CHARGE. We will also return your receipt. If product is found to be in working condition, we will return product postage collect.

PACK YOUR PRODUCT WELL!

We will not be responsible for damages incurred as a result of improper packing.

Or contact us via e-mail at

customerservice@betterchefimpress.com

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales afin de prévenir les risques d'incendies, de secousses électriques ou de blessures, notamment les suivantes.

- Lire toutes les directives.
- Afin d'éviter les risques de secousses électriques, ne pas immerger le socle, le bloc-moteur, le cordon ni la fiche de l'appareil. Pour le nettoyer, en essuyer les surfaces extérieures à l'aide d'un chiffon humide.
- Exercer une étroite surveillance lorsqu'on utilise l'appareil près d'un enfant ou lorsque ce dernier s'en sert.
- Débrancher l'appareil avant de le nettoyer, lorsqu'on en remplace les accessoires et lorsqu'on ne s'en sert pas. Pour le débrancher, en saisir la fiche et la retirer de la prise électrique. Ne jamais tirer sur le cordon.
- Éviter de toucher aux pièces en mouvement.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon est abîmé, qui présente un problème de fonctionnement, qui est tombé par terre ou qui est endommagé. Le rapporter au centre de service autorisé de la région pour le faire examiner, réparer ou régler.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ni vendus par le fabricant présente des risques d'incendies, de secousses électriques ou de blessures.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas laisser pendre le cordon d'une table ou d'un comptoir, ni le laisser entrer en contact avec une surface chaude.
- Le couteau est tranchant; il faut le manipuler avec précaution. Le ranger hors de la portée des enfants.
- Afin d'éviter de se blesser, toujours bien ajuster le bol avant d'installer le couteau sur le socle. Attendre l'immobilisation complète du couteau et du moteur avant de retirer le couvercle.
- Ne pas essayer de rendre inopérant le mécanisme de verrouillage du couvercle.
- Le présent appareil est conçu pour préparer de petites quantités d'aliments pour consommation immédiate, et non de grandes quantités à la fois.
- Éloigner les mains et les ustensiles du couteau lors du traitement d'aliments afin de réduire les risques de blessures ou de dommages. On peut utiliser une spatule uniquement lorsque le hachoir ne fonctionne pas.
- Le hachoir est doté d'un mode de fonctionnement intermittent. Éviter de laisser le moteur fonctionner dans ce mode sans arrêt pendant plus de une minute.

AVERTISSEMENT

FICHE POLARISÉE

L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Afin de réduire les risques de secousses électriques, ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée, par mesure de sécurité. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de la faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. Il ne faut pas neutraliser ce dispositif de sécurité.

CORDON

La longueur du cordon de l'appareil a été choisie afin d'éviter les risques d'enchevêtrement et de trébuchement que présente un long cordon. Tout cordon de rallonge d'au moins 15 ampères peut servir au besoin. Lorsqu'on utilise un cordon de rallonge, s'assurer qu'il ne traverse pas la surface de travail ni qu'il pend de façon qu'on puisse trébucher dessus par inadvertance. Manipuler le cordon avec soin afin d'en prolonger la durée; éviter de tirer dessus et de le soumettre à des contraintes près des prises ou des connexions de l'appareil.

- Ne pas faire fonctionner l'appareil à vide.
- S'assurer que le couvercle est bien verrouillé en place avant de faire fonctionner l'appareil.
- Avant de se servir de l'appareil, s'assurer que le bol ne contient aucun objet pouvant gêner son fonctionnement.
- Le présent appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement et non, pour une utilisation commerciale ou industrielle.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE

PIÈCES

- 1 Couverture
- 2 Ensemble des lames
- 3 Bouton d'On/Pulse
- 4 Cuvette
- 5 Base



AVANT PREMIÈRE MISE EN SERVICE

1. Nettoyer et sécher les pièces (voir conseils d'entretien)
2. Assembler comme décrit ci-dessous afin de se familiariser avec l'utilisation de l'appareil.

ASSEMBLAGE

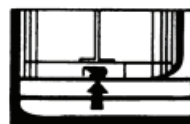
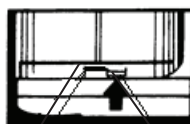
1. Placer le bloc moteur sur une surface plane et stable.
2. Placer la colonne au milieu du récipient sur l'arbre du bloc moteur, en alignant les onglets sur le rebord inférieur du récipient avec les encoches de la base.
3. Faire tourner le récipient dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que ses onglets glissent sous ceux de la base.
4. Emboîter le couteau sur l'axe en tournant de gauche à droite ; la lame reste positionnée

environ un centimètre au-dessus du fond du bol.

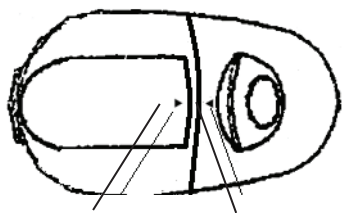
5. Orienter la flèche située sur le haut du couvercle dans la direction opposée au logo figurant sur le bloc moteur. Enfoncer la fiche du couvercle dans la partie supérieure du couteau. Tournez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre (en suivant la flèche marquée LOCK) jusqu'à ce que la flèche sur le couvercle soit face à celle située sur la partie supérieure du bloc moteur. Le couvercle est ainsi verrouillé en position de fonctionnement.

Locked

Unlocked



Tab on bottom edge of bowl.
Tab on edge of base.



Arrow on top of cover.

Arrow on top of base.

CONSEILS D'UTILISATION

Pour éviter les dégâts, ne pas hacher des ingrédients tels que viande, fromage, café en grains, ou chocolat.

1. Coupez les ingrédients solides en petits morceaux. Les légumes durs, tels que les carottes crues, devront être sectionnés pour un fonctionnement correct de l'appareil.
2. Placer les ingrédients dans le bol.
3. Le contenu du bol est limité à 1 ½ tasse de solides ou à ¾ de tasse de liquides. Pour éviter tout débordement risquant d'endommager l'appareil, ne pas trop remplir le bol.
4. Verrouiller le couvercle. L'appareil ne fonctionne qu'après verrouillage.
5. Branchez le cordon d'alimentation sur circuit de 120 volts AC. Avant branchement, s'assurer de l'assemblage correct de l'appareil.
6. Appuyer et contrôler les impulsions jusqu'à ce que les ingrédients soient à la consistance désirée, puis relâcher. Ne pas ouvrir avant l'arrêt complet du couteau.
7. Débrancher l'appareil avant de retirer le couvercle en tournant dans le sens de la flèche marquée OPEN.
8. Retirer le couteau. Débloquer le récipient avant de le soulever en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

COMMENT NETTOYER

- Nettoyer l'appareil après chaque usage.
- Laver couvercle, bol et couteau à l'eau chaude savonneuse et sécher les complètement.
- Nettoyer l'extérieur du bloc moteur en essuy-

ant avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de tampons à récurer

- Ne pas plonger le bloc moteur dans l'eau.

OPTIONS DE LA GARANTIE

Durée de la Garantie

Une année depuis la date d'achat pendant une (1) année

(1) Depuis la date d'achat,

- 1) Retournez le produit au lieu d'achat (si votre agent commercial le permet)

OU

- 2) Envoyez le port du produit préalablement payé à:

I.E.A.C.

3030 E. Vernon Ave.

Vernon, CA 90058

Envoyez la quittance originale datée ci-joint, l'exposition de l'imperfection et dévolution, nom et adresse ainsi qu'un téléphone de contact. Dans dix (10) jours à la réception du produit, on retourne un produit nouveau ou réparé (à son avis) sans un DÉBIT ADDITIONNEL. Également, on retournerait la quittance. Si le produit est en bon état, on retournerait le port payable du produit.

EMPAQUETEZ BIEN SON PRODUIT!

Nous ne sommes pas responsables sur dommages comme résultat d'un emballage inadéquat.

Ou contacter nous par courriel à

customerservice@betterchefimpress.com

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando se usan aparatos electrónicos, para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, y/o lesiones personales, deben tomarse algunas precauciones incluyendo las siguientes:

- Por favor lea todas las instrucciones.
- Para evitar el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja el cable, el enchufe o la base del motor en agua o cualquier otro líquido. Para limpiar, utilice un paño humedecido.
- La supervisión de un adulto es necesaria cuando el aparato sea usado cerca de o por un niño.
- Desconecte cuando no esté en uso, cuando le quite o le ponga sus accesorios, o cuando lo limpie. Para desconectar, sujete el enchufe y saque del tomacorriente. Nunca jale el cable.
- Evite el contacto con las partes en movimiento.
- No opere ningún aparato eléctrico si el cable y/o el enchufe han sido dañados. Si el aparato no funciona o ha sufrido algún daño eléctrico, devuélvalo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen, reparen o ajusten.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar incendio, choque eléctrico o lesiones personales.
- No use a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue de la orilla de la mesa o del mostrador o tenga contacto con superficies calientes, incluyendo la estufa.
- La cuchilla tiene filo. Manéjela con cuidado y manténgala fuera del alcance de los niños.
- Para evitar lesiones personales, nunca coloque la cuchilla en la base sin antes haber puesto el recipiente en su lugar. Asegúrese que el motor y la cuchilla hayan parado antes de remover la tapa.
- No trate de forzar el mecanismo para cerrar.
- Esta unidad ha sido diseñada para procesar alimentos en cantidades pequeñas.
- Mantenga las manos y los utensilios alejados de la cuchilla mientras corta alimentos, para evitar el riesgo de lesiones personales o el daño al cortador. Puede utilizar una espátula únicamente cuando el cortador no esté en funcionamiento.
- Este producto tiene un mecanismo de pulso. Evite operar el motor continuamente por más de 1 min.
- No opere la unidad cuando esté vacía.
- Asegúrese que la tapa esté bien cerrada antes de operar.
- Antes de operar, asegúrese que no hayan objetos ajenos a la unidad.
- Este producto ha sido diseñado solamente para uso doméstico y no para uso industrial o comercial.

PRECAUCION

ENCHUFE POLARIZADO

Esta unidad tiene un enchufe polarizado en el que un contacto es más ancho que el otro. Como medida de seguridad, el enchufe puede introducirse en la toma de corriente solamente en un sentido. Si el enchufe no se ajusta en su contacto, inviértalo. Si aún así no se ajusta, busque la ayuda de un electricista calificado. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

CABLE ELECTRICO

El cable de este aparato fue escogido a fin de evitar el riesgo de enredarse o de tropezar con un cable de mayor de longitud. Cualquier cable de extensión que se deba emplear, deberá estar calificado para nada menor de 15 amperios. Cuando utilice un cable de extensión, asegúrese que no interfiera con la superficie de trabajo ni que cuelgue de manera que alguien se pueda tropezar. A fin de aumentar la vida útil del cable, no tire de él ni maltrate las uniones del cable con el enchufe ni con el aparato.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES SOLAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

PARTES

- 1 Tapadera
- 2 Aspa
- 3 Tazón
- 4 Botón de Pulso
- 5 Base



ANTES DEL PRIMER USO

1. Limpie a como esta descrito en la sección de "Limpieza y Mantenimiento"
2. Reúna completamente las piezas como esta descrito debajo para familiarizarse y armarlo apropiadamente.

PARA ARMAR

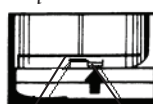
ADVERTENCIA:

- Asegúrese que el cordón de la conexión este desconectado antes de armarlo y desarmarlo, moverlo o limpiar el producto.
 - Las navajas están filosas. Agárrelo con cuidado
1. Coloque la Base en un plano, nivelado, superficie fija.
 2. Coloque la columna en el centro del recipiente en el túnel motriz, alineando las lengüetas en las orillas inferiores del recipiente con las muescas en las orillas de la Base.
 3. Gire el recipiente a la derecha hasta las lengüetas del resbaladero del recipiente bajo las etiquetas de la Base, como mostrado.
 4. Agarre el aspa de arriba y póngalo en la columna del recipiente. Dele vuelta a él aspa hacia la derecha y la izquierda mientras la va

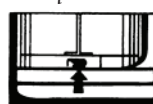
bajando.

NOTA: El aspa va a quedar una pulgada y media arriba del recipiente.

Laqueado

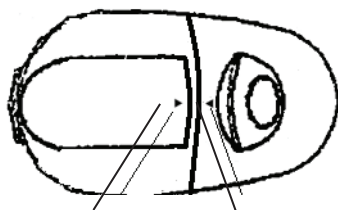


Des laqueado



Lengüetas debajo de la orilla del tazón.
Lengüetas en la orilla de la base.

5. Coloque la flecha arriba de la tapadera. Oriente la tapadera para que la flecha apunte lejos del logo en la base. Coloque la percha que sale de la tapadera en la cima del aspa. Gire la tapadera a la derecha (siguiendo flecha marcada CERRADURA) hasta que la flecha en la tapadera encuentre la flecha en la cima de la base. La cobertura ahora es encerrada operar apropiado posición.



Flecha arriba de la tapadera. Flecha arriba de la base.

COMO USAR

ADVERTENCIA: Siempre desenchufe el producto cuando no está siendo usada o va a dejarla desatendida.

ANUNSIÓ: Para prevenir que el producto se dañe, no corte ingredientes como carne cruda, queso, granos de café, o chocolate

1. Asegúrese que todas las partes están secas y limpias
2. Corte mas pequeños los ingredientes sólidos a como sea necesitado

NOTA: Vegetales duros, como zanahoria cruda, puede requerir que lo troce y/o que los parta en cuartos para que el producto opere apropiadamente.

3. Ponga el recipiente en la base y el motor que albergan.
4. Coloque hasta 1 ½ vasos o ¾ vasos de ingredientes en líquidos adentro del recipiente.

ADVERTENCIA: Para evitar daños en el producto/propiedad, no sobrellene el recipiente.

5. Ponga la tapadera cuidadosamente en el recipiente por alineando la flecha del recipiente con la flecha en la base.

NOTA: El producto no va a operar hasta que el producto este asegurado laqueado y en su lugar.

6. Enchufe la cuerda de conexión en un estándar de 120-voltios AC desagüe eléctrico.

ADVERTENCIA: Asegúrese que el producto este apropiadamente y completamente armado a como está escrito arriba antes de conectar al enchufe eléctrico.

7. Presione y detenga el botón de pulso hasta que los ingredientes estén en la constancia deseada, y después suelte el botón de pulso y permita que las navajas paren por completo
8. Desconecte la cuerda de conexión del enchufe de electricidad y remueva la tapadera dándole vuelta a la dirección en donde la flecha indique ABIERTO.
9. Agarre el aspa y quítela. Dele vuelta al recipiente en sentido contrario al de las agujas del reloj para remover las lengüetas en la orilla del recipiente a las lengüetas de la base.

Levante el recipiente del túnel del motor y remueva el contenido del recipiente y después limpie todas las partes que están descritas en la sección de “Mantenimiento y Cuidado”

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: Siempre desenchufe el producto del enchufe de electricidad y permita que las navajas paren por completo antes de desarmarla para limpiar la.

ADVERTENCIA: Use precaución cuando pone y quita las espas, porque las espas son extremadamente filosas.

- Limpie el producto antes de usar. Lave la tapadera, el recipiente, el aspa en agua caliente, y mucho jabón y séquelo por completo. Limpie el exterior de la base con un trapo húmedo y suave.

ADVERTENCIA: No emerja la base en agua o algún otro líquido

AVISO: No use limpiadores abrasivos o almodillas rasposas para limpiar cualquier parte del producto

- Guarde el producto en un lugar frio y seco.

OPCIONES DE GARANTÍA

Duración de Garantía:

1 año desde la fecha de compra

En un (1) año desde la fecha de compra,

1) Retorne el producto al lugar de compra
(si su agente lo permite)

O

2) Envíe el porte del producto previamente
cancelado a:

I.E.A.C.

3030 E. Vernon Ave.

Vernon, CA 90058

Adjunte el recibo fechado original, la explicación del defecto y devolución, nombre y dirección así como un número de teléfono del contacto. Dentro de los diez (10) días de haber recibido su producto, devolveremos un producto nuevo o restaurado (a su criterio) sin CARGO ADICIONAL. Asimismo le devolveremos su recibo. Si el producto se encuentra en buenas condiciones, devolveremos el porte a pagar del producto.

EMPAQUE BIEN SU PRODUCTO!

No nos haremos responsables de los daños incurridos como resultado de un empaque inadecuado.

**O contactenos por correo electrónico al
customerservice@betterchefimpress.com**



